

Tus Neeg Khiav Dej Num hauv Tsev Hais Plaub nyob nov pab koj txhua yam uas lawv pab tau. Lawv txoj luag num yog muab tej ncauj lus rau koj tsis yog pab tswv yim kev cai lij choj rau koj. Lawv kawm kom tsis txhob teb tej nqe lus nug uas lawv tsis paub teb thiab kom txawj xa koj mus cuag lwm qhov chaw kom muab tau cov lus teb rau yam koj nug txog.

### **YAM TUS NEEG KHIAB DEJ NUM HAUV TSEV HAIS PLAUB UA TAU thiab UA TSIS TAU RAU KOJ:**

- Lawv muab **tau** tej ntaub ntawv ncauj lus txog tej rooj plaub ntug rau koj, tshwj tsis yog txoj cai txwv tsis pub muab.
- Lawv muab **tau** tej ncauj lus txog tsev hais plaub cov kev cai, cov kauj ruam thiab cov kev hais plaub ntug.
- Lawv muab **tau** cov ntaub ntawv uas tsev hais plaub pom zoo rau koj (tsis muaj ntaub ntawv rau txhua txoj kev hais plaub ntug).
- Lawv pab nrog koj sau **tau** cov ntaub ntawv hauv tsev hais plaub kom sib haum, kev sib tsim txom, thiab cov plaub ntug kev ua phem. \*
- Lawv muab **tau** lub tsev hais plaub cov sij hawm yuav hais plaub thiab cov lus qhia txog kev teem caij sib hais txog tej yam teeb meem twg.
- Lawv muab **tsis tau** tswv yim rau koj seb koj puas foob tej plaub ntug twg los yog ua li cas rau tej plaub ntug twg.
- Lawv qhia **tsis tau** kom koj hais li cas hauv tsev hais plaub.

- Lawv qhia **tsis tau** koj seb tus kws lij choj yuav txiav txim li cas.
- Lawv foob **tsis tau** koj.
- Lawv xa **tsis tau** cov ntaub ntawv sib hais plaub rau cov tog neeg.

**Nco Ntsoov**, tus neeg khiav dej num hauv lub tsev hais plaub tsuas muab tau ncauj lus rau koj, tsis yog pab tswv yim kev cai lij choj. Tus neeg khiav dej num hauv lub tsev hais plaub sawv cev tsis tau rau koj li tus kws lij choj. Yog koj sawv cev rau koj tus kheej, koj yuav muaj cov luag num tam nkaus li tus kws lij choj muaj.

Yog koj xav ntiav ib tug kws lij choj, cov chaw sau muaj nyob hauv phau ntawv no pab nrhiav kws lij choj hais koj hom plaub ntug rau koj. Yuav xa mus cuag cov chaw tsub nqi tsaus tsim nyog, tsub pheed yig los yog tsis tsub nqi raws li koj muaj peev xwm them taus.

\*Kom paub meej ntiv mus xyuas Minnesota Cov Cai 491A.02, 518B.01, 609.748, thiab Minnesota Cheeb Tsam Tsev Hais Plaub Txoj Cai 504 (b)(2).

### **NRHIAV KWS LIJ CHOJ:**

**Bar Assoc. Attorney Cov Kev Pab Xa Cuag**  
Cheeb Nroog Anoka  
[www.anokabar.org/FindingaLawyer.html](http://www.anokabar.org/FindingaLawyer.html)  
Cheeb Nroog Dakota 952-431-3200  
Cheeb Nroog Hennepin 612-752-6666  
Cheeb Nroog Ramsey 651-224-1775

Tag nrho lwm cov cheeb nroog hauv Minnesota

800-292-4152

[www.mnfindalawyer.com](http://www.mnfindalawyer.com)

[Kws Lij Choj Pab dawb los yog Pheed Yig](#)

Yog koj khwv tau nyiaj hli tsawg, nrhiav cov kws lij choj pab dawb los yog tsub nqi pheed yig ntawm [www.lawhelpmn.org](http://www.lawhelpmn.org) los yog hu rau lub Chaw Khiav Pab Kev Cai Lij Choj hauv koj cheeb tsam. Lub Chaw Pab Qhia Kws Lij Choj kuj muaj lus qhia txog kws lij choj pab dawb thiab.

### **LWM COV WEBSITE NTXIV:**

Minnesota State Courts

[www.mncourts.gov](http://www.mncourts.gov)

Minnesota State Law Library

[www.lawlibrary.state.mn.us](http://www.lawlibrary.state.mn.us)

Minnesota State Courts Self Help Center

[www.mncourts.gov/selfhelp](http://www.mncourts.gov/selfhelp)

Court Forms Site

[www.mncourts.gov/forms](http://www.mncourts.gov/forms)

Law Help Minnesota

[www.lawhelpmn.org](http://www.lawhelpmn.org)

Minnesota Statutes

[www.leg.state.mn.us/leg/statutes.asp](http://www.leg.state.mn.us/leg/statutes.asp)

State Bar Association

[www.mnbar.org](http://www.mnbar.org)

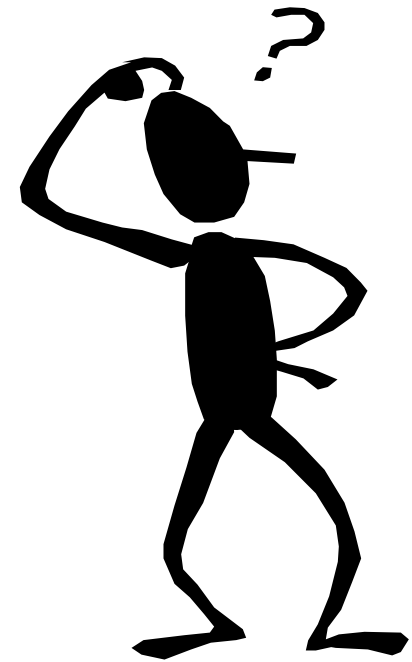
Minnesota Attorney General's Office

[www.ag.state.mn.us](http://www.ag.state.mn.us)

## Muab Kev Pab Zoo Tshaj Plaws

Lub Minnesota Judicial Branch muaj siab muab cov kev pab rau txoj kev cai lij choj rau cov qhua sab nraud kom zoo tsim nyog. Cov qhua sab nraud xws li neeg khiav dej num rau txoj kev cai lij choj, cov kws lij choj, cov pej xeem pab txiav txim plaub, cov neeg pov thawj, cov neeg raug kev tsim txom, cov neeg sawv cev rau tej xov xwm, cov neeg txhawb tswv yim, cov tsev hais plaub daws kev tsis txaus siab, cov ris lub nras ntawm txoj kev tswj kev ua txhaum raug kaw, thiab cov neeg pej xeem sawv cev rau tus kheej tuaj thov kev pab ntawm lub tsev hais plaub. Kom ua tau raws li lub hom phiaj no, txhua tus neeg uas lub tsev hais plaub ntiav (xws li cov txiav txim plaub ntug, cov neeg khiav dej num rau ciam ciam hais plaub, neeg khiav dej num hauv tsev hais plaub,) yuav tsum ua txhua yam kom:

1. Sib hwm thiab coj ua siab zoo;
2. Coj ncaj thiab ua zoo rau txhua tus qhua;
3. Teb raws li txoj cai kom sai thiab kom zoo rau cov lus nug los yog lus sau tuaj kom tsim nyog rau cov plaub ntug thiab kev hais plaub ntug;
4. Qhia cov ncauj lus kom txaus txog lub tsev hais plaub cov kev txwv thiab cov lus qhia siv cov kev pab kom tsim nyog li txoj kev cai. Cov ncauj lus thiab cov ntawv yuav tsum yog hom lus nyeem to taub yooj yim;
5. Muab yam kev pab uas qhia txog tus kheej txoj kev pab tsis tau kom tsawg npaum li tsawg tau.



## YAM TUS NEEG KHIAB DEJ NUM HAUV TSEV HAIS PLAUB UA TAU (thiab tsis tau) RAU KOJ

Rau Hli Ntuj 2006

State Court Administration  
Court Services Division  
105 Judicial Center  
25 Rev. Dr. Martin Luther King Jr. Blvd.  
St. Paul, MN 55155  
651-297-7587